LEVEL

STEEL WATCHES

MANUAL DE INSTRUCCIONES / USER'S GUIDE

VD31

AJUSTE DE LA POSICIÓN DE LA HORA DUAL

- Después de configurar o de cambiar la batería, antes de configurar la hora, verifique si la aguja de hora dual está en la posición "0" (24 en punto).
- Si la aguja de la hora dual no está en la posición "0", reconfigúrela siguiendo el procedimiento que se muestra abajo:

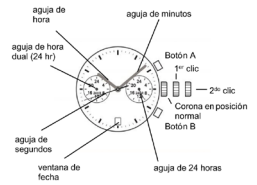
1) Saque la corona hasta el segundo clic.
2) Mantenga presionados los botones A y B al mismo tiempo durante más de 2 segundos, luego libere los botones.

- La aguja de hora dual se mueve y regresa a donde se encontraba.

3) Presione el botón A o B para reconfigurar la aguja de hora dual a la posición "0".

- Botón A : la aguja se mueve en sentido anti horario.
  Botón B : la aguja se mueve en sentido horario.
- La aguja de hora dual se mueve rápidamente si los respectivos botones se mantienen presionados.

4) Presione la corona para que regrese a la posición normal.



CONFIGURACIÓN DE HORA LOCAL

1) Saque la corona hasta el segundo clic cuando la aguja de los segundos está en la posición de las 12 en punto.
2) Gire la corona para configurar las agujas de hora y minutos. (asegúrese de que la aguja de 24 horas sea configurada correctamente).
3) Presione la corona para que regrese a la posición normal según una señal horaria.

Nota: - La aguja de 24 horas se mueve proporcionalmente con la aguja de la hora.

- El momento en el que cambia la fecha es la medianoche. Cuando configure la aguja de la hora, asegúrese de que la opción AM/PM quede correctamente configurada usando la aguja de 24 como un indicador AM/PM.

CONFIGURACIÓN DE LA HORA DUAL

- Cuando se traslade a un país o área en un uso horario diferente, ajuste la aguja de hora dual a dicho país / área :

Configuración rápida de hora dual

1) Corona en posición normal.
2) Ajuste la hora presionando el botón A o B.

Botón A : -1 hora / presionar - Botón B : +1 hora / presionar

Ajuste fino de hora dual

1) Saque la corona hasta el segundo clic cuando la aguja de los segundos está en la posición de las 12 en punto.
2) Ajuste la hora presionando el botón A o B.
   Botón A : -10 minutos / presionar
   Botón B : +10 minutos / presionar
3) Presione la corona para que regrese a la posición normal según una señal horaria.

CONFIGURACIÓN DE FECHA

- Antes de configurar la fecha, asegúrese de configurar la hora.

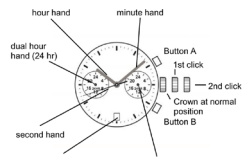
1) Saque la corona hasta el primer clic.
2) Gire la corona en el sentido horario hasta que aparezca la hora deseada.
3) Presione la corona para que regrese a la posición normal.

NOTA:

- No configure la fecha durante cualquier hora entre las 9.00 P.M. y la 1.00 A.M. De lo contrario, es posible que la fecha no cambie correctamente. De ser necesario configurar la fecha durante dicho período de tiempo, primero cambie la hora a cualquier hora fuera del rango antes mencionado, configure la fecha y luego reconfigure la hora correcta.

ADJUSTING DUAL TIME HANDS POSITION

- After setting or changing the battery, before setting the time, check if the dual hour hand is at the "0" (24 o'clock) position.
- If the dual hour hand is not at the "0" position, reset it following the procedure shown below :



1) Pull out the crown to second click.
2) Keep the buttons A & B pressed at the same time for more than 2 seconds, then release the buttons.
   - Dual hour hand moves and returns to where it was.
3) Press button A or B to reset the dual hour hand to "0" position.
   Button A : hand moves counter-clockwise
   Button B : hand moves clockwise
   - The dual hour hand moves quickly if the respective buttons are kept pressed.
4) Push the crown back in the normal position.

LOCAL TIME SETTING

1) Pull out the crown to second click when the second hand is at the 12 o'clock position.
2) Turn the crown to set the hour and minute hands. (make sure 24 hour hand is set correctly).
3) Push the crown back in the normal position in accordance with a time signal.

NOTA:

- The 24 hour hand moves correspondingly with the hour hand.
- The moment the date changes is midnight. When setting the hour hand, make sure that AM/PM is correctly set by using the 24 hour hand as an AM/PM indicator.

DUAL TIME SETTING

- When moving to a country or area in a different time zone, adjust the dual hour hand to that country / area :

Quick set the dual time

1) Crown at normal position.
2) Adjust the time by pressing the button A or B.
   Button A : - 1 hour / push - Button B : +1 hour / push

Precise adjustment of the the dual time

1) Pull out the crown to second click when the second hand is at the 12 o'clock position.
2) Adjust the time by pressing the button A or B.
   Button A : -10 minute / push
   Button B : +10 minute / push
3) Push the crown back in the normal position in accordance with a time signal.

DATE SETTING

- Before setting the date, be sure to set the time.

1) Pull out the crown to the first click.
2) Turn the crown clockwise until the desired date appears.
3) Push the crown back in the normal position.

NOTE:

- Do not set the date during any time between 9:00 P.M. and 1:00 A.M. Otherwise, the date may not change properly. If it is necessary to set the date during that time period, first change the time to any time outside it, set the date and then reset the correct time.

LEVEL

STEEL WATCHES

www.levelwatches.es